



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2003-89**

under the

**PARTNERSHIPS AND BUSINESS NAMES
REGISTRATION ACT
(O.C. 2003-407)**

Filed December 18, 2003

1 *New Brunswick Regulation 81-35 under the Partnerships and Business Names Registration Act is amended by adding after section 9 the following:*

9.1 A certificate of designation shall be in Form 7.1.

9.2 A certificate of cancellation of designation shall be in Form 7.2.

2 *Section 10 of the Regulation is amended by striking out “8 and 9” and substituting “8, 9, 9.1 and 9.2”.*

3 *Subsection 12(1) of the Regulation is amended by adding after paragraph (f) the following:*

(f.1) filing of certificate of designation \$100.00

(f.2) filing of certificate of cancellation of designation \$100.00

4 *Form 1 of the Regulation is repealed and the attached Form 1 is substituted.*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2003-89**

établi en vertu de la

**LOI SUR L'ENREGISTREMENT DES
SOCIÉTÉS EN NOM COLLECTIF ET DES
APPELLATIONS COMMERCIALES
(D.C. 2003-407)**

Déposé le 18 décembre 2003

1 *Le Règlement du Nouveau-Brunswick 81-35 établi en vertu de la Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales est modifié par l'adjonction, après l'article 9, de ce qui suit :*

9.1 Le certificat de désignation est établi selon la formule 7.1.

9.2 Le certificat d'annulation de désignation est établi selon la formule 7.2.

2 *L'article 10 du Règlement est modifié par la suppression de « 8 et 9 » et son remplacement par « 8, 9, 9.1 et 9.2 ».*

3 *Le paragraphe 12(1) du Règlement est modifié par l'adjonction, après l'alinéa f), de ce qui suit :*

f.1) dépôt d'un certificat de désignation 100,00 \$

f.2) dépôt d'un certificat d'annulation de désignation 100,00 \$

4 *La formule 1 du Règlement est abrogée et remplacée par la formule 1 ci-jointe.*

5 *Form 2 of the Regulation is repealed and the attached Form 2 is substituted.*

5 *La formule 2 du Règlement est abrogée et remplacée par la formule 2 ci-jointe.*

6 *The Regulation is amended by adding after Form 7 the attached Forms 7.1 and 7.2.*

6 *Le Règlement est modifié par l'adjonction, après la formule 7, des formules 7.1 et 7.2 ci-jointes.*

7 *This Regulation comes into force on January 1, 2004.*

7 *Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} janvier 2004.*

CERTIFICATE OF PARTNERSHIP OR CERTIFICATE OF RENEWAL OF PARTNERSHIP
 CERTIFICAT DE SOCIÉTÉ EN NOM COLLECTIF OU CERTIFICAT DE RENOUELEMENT DE SOCIÉTÉ EN NOM COLLECTIF

THE PARTNERSHIPS AND BUSINESS NAMES REGISTRATION ACT (SECTION 3 OR 3.1)
 LOI SUR L'ENREGISTREMENT DES SOCIÉTÉS EN NOM COLLECTIF ET DES APPELLATIONS COMMERCIALES (ARTICLE 3 OU 3.1)

1. Firm Name / Raison sociale		Telephone / Téléphone	
2. Mailing Address / Adresse postale		Postal Code / Code postal <input type="text"/>	
3. Principal Business Address (if different than mailing address) Adresse d'affaires principale (si l'adresse est différente de l'adresse postale)		Postal Code / Code postal <input type="text"/>	
4. Date of establishing partnership Date de constitution de la société en nom collectif D/J M Y/A	Check if Renewal Cocher s'il s'agit d'un renouvellement <input type="checkbox"/>	5. Principal business activity carried on / Activité principale	
6. The names and particulars of present members of the partnership are as follows: / Les noms des membres actuels de la société en nom collectif ainsi que les détails à leur sujet sont comme suit :			
A. Name in Full / Nom au complet	B. Occupation / Profession	C. Residential address or address for service / Adresse résidentielle ou adresse pour fins de signification	D. Signature

- If members of the partnership do not personally sign in item 6D, please complete the attached Certification of Signing Authority.
- Veuillez remplir la certification de procuration de signature ci-jointe si les membres de la société en nom collectif ne signent pas personnellement à l'item 6D.

Registrar Use Only / Réserve à l'usage du registraire
Reference No. / N° de référence _____
Registration Date / Date d'enregistrement _____ Expiry Date / Date d'expiration _____

FORM / FORMULE 1

CERTIFICATION OF SIGNING AUTHORITY

CERTIFICATION DE PROCURATION DE SIGNATURE

I, _____,
(Name of Member of Firm)

Je, _____,
(Nom du membre de la firme)

certify that I am signing this certificate of partnership or certificate of renewal of partnership in relation to

atteste que je signe le présent certificat de société en nom collectif ou certificat de renouvellement de société en nom collectif, par rapport à

(Firm Name)

(Nom de la firme)

_____ on behalf of myself and the following members of the firm who have given me authority to sign on their behalf:

_____, à mon nom et au nom des membres suivants de la firme qui m'ont autorisé de faire ainsi :

Date

Date

Signature of Member of Firm

Signature du membre de la firme

CERTIFICATE OF CHANGE OF MEMBERSHIP OF PARTNERSHIP
 CERTIFICAT DE CHANGEMENT D'ASSOCIÉ D'UNE SOCIÉTÉ EN NOM COLLECTIF
 THE PARTNERSHIPS AND BUSINESS NAMES REGISTRATION ACT (SECTION 4)
 LOI SUR L'ENREGISTREMENT DES SOCIÉTÉS EN NOM COLLECTIF ET DES APPELLATIONS COMMERCIALES
 (ARTICLE 4)

1. Firm Name / Raison sociale		2. Reference No. / N° de référence	
3. Mailing Address / Adresse postale			
4. Names of Retiring Partners / Nom des associés sortants			
A. Name in Full / Nom au complet	B. Residential address / Adresse résidentielle	C. Occupation / Profession	
5. Names of Incoming Partners / Nom des associés entrants			
A. Name in Full / Nom au complet	B. Residential address / Adresse résidentielle	C. Occupation / Profession	
6. The names and particulars of present members of the partnership are as follows: / Les noms des membres actuels de la société en nom collectif ainsi que les détails à leur sujet sont comme suit :			
A. Name in Full / Nom au complet	B. Residential address / Adresse résidentielle	C. Occupation / Profession	D. Signature

- If members of the partnership do not personally sign in item 6D, please complete the attached Certification of Signing Authority.
 - Veuillez remplir la certification de procuration de signature ci-jointe si les membres de la société en nom collectif ne signent pas personnellement à l'item 6D.

Registrar Use Only / Réserve à l'usage du registraire	Registration Date / Date d'enregistrement
---	---

FORM / FORMULE 2

CERTIFICATION OF SIGNING AUTHORITY

CERTIFICATION DE PROCURATION DE SIGNATURE

I, _____,
(Name of Member of Firm)

Je, _____,
(Nom du membre de la firme)

certify that I am signing this certificate of change of membership of partnership in relation to

atteste que je signe le présent certificat de changement d'associé d'une société en nom collectif, par rapport à

(Firm Name)

(Nom de la firme)

_____ on behalf of myself and the following members of the firm who have given me authority to sign on their behalf:

_____, à mon nom et au nom des membres suivants de la firme qui m'ont autorisé de faire ainsi :

Date

Date

Signature of Member of Firm

Signature du membre de la firme

CERTIFICATE OF DESIGNATION / CERTIFICAT DE DÉSIGNATION

THE PARTNERSHIPS AND BUSINESS NAMES REGISTRATION ACT (SECTION 8.1 OR 8.6)

LOI SUR L'ENREGISTREMENT DES SOCIÉTÉS EN NOM COLLECTIF ET DES APPELLATIONS COMMERCIALES (ARTICLE 8.1 OU 8.6)

1. Firm Name / Raison sociale		Reference No. / N° de référence
2. Type of Designation / Type de désignation		
Check one only / Ne cocher qu'une seule case		
<input type="checkbox"/> New Brunswick limited liability partnership / Société à responsabilité limitée du Nouveau-Brunswick		
<input type="checkbox"/> Extra-provincial limited liability partnership / Société à responsabilité limitée extraprovinciale		
Please specify the governing jurisdiction of the extra-provincial limited liability partnership / Veuillez spécifier l'autorité législative compétente de la société en nom collectif extra-provinciale		

(jurisdiction / autorité législative)		
3. Name of eligible profession in which the partners practise / Nom de la profession admissible exercée par les associés		
4. Name of the governing Act of eligible profession in New Brunswick / Nom de la loi d'application de la profession admissible au Nouveau-Brunswick		
5. Certification by Signing Partner / Attestation de l'associé signataire		
I, _____,		Je, _____,
certify:		atteste :
<ul style="list-style-type: none"> - that the partnership and the partners meet all the applicable eligibility requirements for the practice of the eligible profession in a limited liability partnership that are imposed in or under the governing Act of the eligible profession; - that the partners in and employees of the partnership have the minimum amount of liability insurance that the governing Act of the eligible profession, a regulation made under that Act or the governing body requires, as provided for in paragraph 8.1(2)(c) or 8.6(2)(c) of the Act; - that, in the case of the designation of an extra-provincial limited liability partnership, the partnership has the status of a limited liability partnership under the laws of the governing jurisdiction; and - that I am authorized to file this certificate of designation on behalf of all partners in the partnership. 		<ul style="list-style-type: none"> - que la société en nom collectif et les associés remplissent toutes les conditions d'admissibilité qui s'appliquent à l'exercice de la profession admissible au sein d'une société à responsabilité limitée et qui sont imposées par la loi d'application de la profession admissible ou sous son régime; - que les associés et les employés de la société en nom collectif souscrivent à l'assurance responsabilité d'un montant minimal exigée par la loi d'application de la profession admissible, par un règlement établi sous le régime de cette loi ou par l'organisme dirigeant, tel que prévu à l'alinéa 8.1(2)c) ou 8.6(2) c) de la Loi; - que, dans le cas d'une désignation à titre de société à responsabilité extraprovinciale, la société en nom collectif a le statut d'une société à responsabilité limitée en vertu des lois de l'autorité législative compétente; - que je suis autorisé à déposer le présent certificat de désignation au nom de tous les associés de la société en nom collectif.
Signature of Partner / Signature de l'associé		Date
_____		_____
		D/J M Y/A
Registrar Use Only / Réserve à l'usage du registraire		Filed / Déposé
_____		_____

CERTIFICATE OF CANCELLATION OF DESIGNATION
CERTIFICAT D'ANNULATION DE DÉSIGNATIONTHE PARTNERSHIPS AND BUSINESS NAMES REGISTRATION ACT (SUBSECTION 8.83(1))
LOI SUR L'ENREGISTREMENT DES SOCIÉTÉS EN NOM COLLECTIF ET DES APPELLATIONS COMMERCIALES
(PARAGRAPHE 8.83(1))

1. Firm Name / Raison sociale	Reference No. / N° de référence
<p>2. Certification / Certification</p> <p>I, _____, certify that I am authorized to file this certificate of cancellation of designation on behalf of all the partners in the partnership.</p> <p>Je, _____, certifie que je suis autorisé à déposer le présent certificat d'annulation de désignation au nom de tous les associés de la société en nom collectif.</p>	
Signature of Partner / Signature de l'associé	Date
_____	_____ D/J M Y/A
<p>Registrar Use Only / Réserve à l'usage du registraire</p> <p>Filed / Déposé</p>	

FORM / FORMULE 7.2

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK
All rights reserved / Tous droits réservés